VERORDNUNG (EG) Nr. 877/2004 DER KOMMISSION

vom 29. April 2004

mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EG) Nr. 2200/96 des Rates hinsichtlich der Mitteilung der auf dem Markt für bestimmtes frisches Obst und Gemüse festgestellten Notierungen

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 2200/96 des Rates vom 28. Oktober 1996 über die gemeinsame Marktorganisation für Obst und Gemüse [1], insbesondere auf Artikel 28 Absatz 2,

in Erwägung nachstehender Gründe:

(1) Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 2200/96 des Rates teilen die Mitgliedstaaten der Kommission die Notierungen mit, die auf den repräsentativen Märkten für bestimmtes frisches Obst und Gemüse festgestellt werden. Die diesbezüglichen Durchführungsbestimmungen waren mit der Verordnung (EG) Nr. 659/97 der Kommission [2], aufgehoben durch die Verordnung (EG) Nr. 103/2004 der Kommission vom 21. Januar 2004 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EG) Nr. 2200/96 des Rates hinsichtlich der Interventionsregelung und der Marktrücknahmen im Sektor Obst und Gemüse [3] festgelegt worden. Daher sind neue Durchführungsbestimmungen hinsichtlich der Mitteilung der auf dem Markt für bestimmtes frisches Obst und Gemüse festgestellten Notierungen zu erlassen, die aus Gründen der Klarheit von denjenigen hinsichtlich der Interventionsregelung und der Marktrücknahmen im Sektor Obst und Gemüse getrennt werden müssen.

(2) Es ist dafür zu sorgen, dass die der Kommission für jedes Erzeugnis übermittelten Notierungen vergleichbar sind. Somit müssen sie in der gesamten Gemeinschaft so einheitlich wie möglich definiert werden hinsichtlich Vermarktungsstufe, Aufmachung, Güteklasse und gegebenenfalls Sorte oder Typ. Es sind auch die repräsentativen Märkte für jedes der betreffenden Erzeugnisse festzulegen. Außerdem müssen die Mitgliedstaaten der Kommission gegebenenfalls die erforderlichen Erläuterungen über die bei der Berechnung der betreffenden Notierungen angewendeten Verfahren und Kriterien mitteilen.

(3) Damit die Informationen so rasch wie möglich verbreitet werden, sind elektronische Übertragungsmöglichkeiten zu nutzen.

(4) Aus Gründen der Transparenz empfiehlt es sich, dass die Kommission die Mitgliedstaaten über die in der gesamten Gemeinschaft festgestellten Notierungen und den Gemeinschaftsdurchschnitt unterrichtet.

(5) Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für frisches Obst und Gemüse —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

(1) Die festgestellten Notierungen gemäß Artikel 28 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 2200/96 sind die Preise ab Verpackungsstelle, ohne MwSt., für Erzeugnisse der Güteklasse I, sortiert, verpackt und gegebenenfalls auf Paletten gepackt, ausgedrückt in Euro je 100 kg Nettoerzeugnis.

(2) Die Mitgliedstaaten bestimmen die in Artikel 28 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 2200/96 genannten repräsentativen Märkte auf der Grundlage:

a) der Transaktionen auf nach äußeren Kriterien identifizierbaren Märkten (Großhandelsmärkte, Versteigerungsmärkte und andere Orte, an denen Angebot und Nachfrage aufeinander treffen) im Erzeugungsgebiet,

b) direkter Transaktionen zwischen Erzeugern des Erzeugungsgebiets und einzelnen Käufern (Großhändler, sonstige Händler, Vertriebszentren und sonstige Marktteilnehmer),

c) oder einer Kombination der unter den Buchstaben a) und b) genannten Transaktionen.

Die Liste der repräsentativen Märkte ist im Anhang aufgeführt.

Artikel 2

Für die im Anhang aufgeführten Erzeugnisse übermitteln die Mitgliedstaaten der Kommission jeden Mittwoch spätestens um 12 Uhr Brüsseler Zeit für jeden Markttag den Durchschnitt der Notierungen, die auf den im Anhang aufgeführten Märkten festgestellt werden, in Euro je 100 kg, für die im Anhang aufgeführten Erzeugnistypen und/oder -sorten sowie Größen und/oder Aufmachungen, für die Transaktionen gemäß Artikel 1 Absatz 2 stattgefunden haben.

Diese Mitteilung erfolgt mit Hilfe des von der Kommission angegebenen elektronischen Systems.

Die Kommission leitet die eingegangenen Informationen an die Mitgliedstaaten weiter und teilt ihnen für jedes betreffende Erzeugnis den Durchschnitt der Notierungen in der Gemeinschaft mit.

[1] ABl. L 297 vom 21.11.1996, S. 1. Verordnung zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 47/2003 der Kommission (ABl. L 7 vom 11.1.2003, S. 64.)
[2] ABl. L 100 vom 17.4.1997, S. 22. Verordnung zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1135/2001 (ABl. L 154 vom 9.6.2001, S. 9.)
[3] ABl. L 16 vom 23.1.2004, S. 3.

Artikel 3

(1) Die Mitgliedstaaten teilen auf Aufforderung der Kommission mit, wie zur Berechnung des Durchschnitts der Notierungen gemäß Artikel 2 Absatz 1 verfahren wurde.

Gibt es Notierungen für nicht im Anhang aufgeführte Größen und/oder Aufmachungen der betreffenden Erzeugnistypen und/oder -sorten, so können die Mitgliedstaaten den Durchschnitt der Notierungen für die im Anhang aufgeführte Größen und/oder Aufmachungen anhand von Umrechnungskoeffizienten berechnen. Die Festsetzung der Umrechnungskoeffizienten ist Teil des Verfahrens gemäß Unterabsatz 1.

(2) Die Kommission legt erforderlichenfalls gemeinsame Leitlinien zu dem in Absatz 1 genannten Verfahren fest.

Artikel 4

Diese Verordnung tritt am zwanzigsten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 29. April 2004

Für die Kommission

Franz FISCHLER

Mitglied der Kommission

ANHANG

Erzeugnis	Typ/Sorte	Aufmachung/Größe	Märkte
Tomaten/Paradeiser	Rund	Größe 57-67/67-82 mm lose in Packstücken von etwa 5-6 kg	Wien (AT) Flandre (BE) Praha (CZ) Lasithi (EL) Almeria (ES) Granada (ES) Murcia (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Bretagne (FR) Budapest (HU) Lecce (IT) Salerno (IT) Vittoria (IT) Westland (NL) Kalisko-pleszewski (PL) Algarve (PT) Komarno (SK)
	Rispentomaten	lose in Packstücken von etwa 3-5 kg	
	Kirschtomaten	Schalen à etwa 250-500 g	
Auberginen/Melanzani	länglich oder rund	Größe 40 mm und darüber für längliche und 70 mm und darüber für runde in loser Schüttung in Packstücken von etwa 5 kg	Lasithi (EL) Almeria (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Salerno (IT) Foggia (IT) Vittoria (IT) Barendrecht (NL)
Wassermelonen	mit Kernen	in loser Schüttung	Nicosia (CY) Helia (EL) Viotia (EL) Almeria (ES) Valencia (ES) Budapest (HU) Lecce (IT) Latina (IT) Ribatejo (PT)
Melonen	Galia	Größe 800-1 250 g Packstück von etwa 5-10 kg	Helia (EL) Almeria (ES) Murcia (ES) Ciudad Real (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Val de Loire-Centre (FR) Ferrara (IT) Lecce (IT) Ribatejo (PT) Algarve (PT)
	Charentais/Cantaloups, vernetzt oder glatt	Größe 800-1 250 g Packstück von etwa 5-10 kg	
	Canari/gelbe Melonen	Packstück von etwa 5-10 kg	
	Piel de Sapo		
	Melao Branco		
Blumenkohl/Karfiol	Gestutzt	große Größe (16-20 cm) Packstück mit etwa 6-12 Stück	Wien (AT) Flandre (BE) Praha (CZ) Rheinland-Pfalz (DE) Thessaloniki (EL) La Rioja (ES) Bretagne (FR) Nord (FR) Budapest (HU) Taranto (IT) Salerno (IT) Barendrecht (NL) Krakowsko-proszowicki (PL) London (UK)

Erzeugnis	Typ/Sorte	Aufmachung/Größe	Märkte
Aprikosen/Marillen	alle Typen und Sorten	Größe 45-50 mm Kiste oder Packstück von etwa 6-10 kg	Argolida (EL) Murcia (ES) Valencia (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Budapest (HU) Napoli (IT) Bologna (IT)
Nektarinen	weißes Fruchtfleisch	Größe A/B Kiste oder Packstück von etwa 6-10 kg	Hemathia (EL) Lleida (ES) Zaragoza (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Ravenna (IT) Forli (IT)
	gelbes Fruchtfleisch	Größe A/B Kiste oder Packstück von etwa 6-10 kg	
Pfirsiche	weißes Fruchtfleisch	Größe A/B Kiste oder Packstück von etwa 6-10 kg	Hemathia (EL) Pella (EL) Lleida (ES) Murcia (ES) Huesca (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Budapest (HU) Caserta (IT) Forli (IT) Cova da Beira (PT)
	gelbes Fruchtfleisch	Größe A/B Kiste oder Packstück von etwa 6-10 kg	
Tafeltrauben	Muscat	Kiste oder Packstück von etwa 5-12 kg	Nicosia (CY) Korinthos (EL) Alicante (ES) Murcia (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Bari (IT) Foggia (IT) Algarve (PT)
	Chasselas		
	Alphonse Lavallée		
	Italia		
	Cardinal		
	Red Globe		
	Victoria		
	Mathilde		
	Thomson seedless und Sultaninen		
Birnen	Blanquilla	Größe 55/60 Packstück von etwa 5-20 kg	Flandre (BE) Hemathia (EL) Lleida (ES) Zaragoza (ES) Val de Loire-Centre (FR) Budapest (HU) Ferrara (IT) Modena (IT) Geldermalsen (NL) Grójecko-warecki (PL) Oeste (PT)
	Conférence	Größe 60/65 Packstück von etwa 5-20 kg	
	Williams	Größe 65/70 Packstück von etwa 5-20 kg	
	Rocha		
	Abbé Fétel	Größe 70/75 Packstück von etwa 5-20 kg	
	Kaiser		
	Doyenné du Comice	Größe 75/80 Packstück von etwa 5-20 kg	

Erzeugnis	Typ/Sorte	Aufmachung/Größe	Märkte
Äpfel	Golden delicious	Größe 70/80 Packstück von etwa 5-20 kg	Gleisdorf (AT) Flandre (BE) Praha (CZ) Niedersachsen (DE) Hemathia (EL) Lleida (ES) Girona (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Val de Loire-Centre (FR) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Trento (IT) Bolzano (IT) Geldermalsen (NL) Grójecko-warecki (PL) Lubelsko sandomierski (PL) Oeste (PT)
	Braeburn		
	Jonagold (oder Jonagored)		
	Idared		
	Fuji		
	Shampion		
	Granny Smith		
	Red Delicious und andere rote Äpfel		
	Boskoop		
	Gala	Größe 65/70 Packstück von etwa 5-20 kg	
	Elstar		
	Cox orange		
Satsumas	alle Sorten	Größe 1-X-2, Packstück von etwa 10-20 kg	Valencia (ES)
Zitronen	alle Sorten	Größe 1, 3 Packstück von etwa 15 kg	Nicosia (CY) Achaia (EL) Alicante (ES) Murcia (ES) Catania (IT) Siracusa (IT)
Clementinen	alle Sorten	Größe 1-X-2, Packstück von etwa 10-20 kg	Arta (EL) Castellon (ES) Valencia (ES) Corigliano (IT) Catania (IT)
Mandarinen	alle Sorten	Größe 1-X-2, Packstück von etwa 10-20 kg	Nicosia (CY) Chios (EL) Castellon (ES) Valencia (ES) Palermo (IT) Catania (IT) Siracusa (IT) Algarve (PT)
Orangen	Salustiana	Größe 2-4, Packstück von etwa 15-20 kg	Nicosia (CY) Argolida (EL) Lakonia (EL) Alicante (ES) Valencia (ES) Sevilla (ES) Catania (IT) Siracusa (IT) Algarve (PT)
	Navelinas		
	Navelate		
	Lanelate		
	Valencia late		
	Tarocco		

Erzeugnis	Typ/Sorte	Aufmachung/Größe	Märkte
Zucchini	alle Sorten	Größe 14-21, lose im Packstück	Wien (AT) Attiki (EL) Almeria (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Bari (IT) Latina (IT) Barendrecht (NL)
Kirschen	alle Sorten Süßkirschen	Größe 22 und darüber, lose im Packstück	Praha (CZ) Rheinland-Pfalz (DE) Pella (EL) Zaragoza (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Budapest (HU) Bari (IT) Napoli (IT) Grójecko-warecki (PL) Cova da Beira (PT)
Gurken	glatt	Größe 350-500 g aufgereiht im Packstück	Wien (AT) Flandre (BE) Helia (EL) Almeria (ES) Val de Loire-Centre (FR) Budapest (HU) Bari (IT) Vittoria (IT) Barendrecht (NL) Kalisko-pleszewski (PL) Komarno (SK) Birmingham (UK)
Kiwis	Hayward	Größe 105-125 g Packstück von etwa 3-10 kg	Pieria (EL) Sud-Ouest (FR) Latina (IT) Cuneo (IT) Verona (IT) Grande Porto (PT)
Avocados	Hass	Größen 16-20, Packstück von etwa 4-12 kg	Nicosia (CY) Chania (EL) Granada (ES)
Knoblauch	weiß	Größe 50-80 mm, Packstück von etwa 2-5 kg	Evia (EL) Cuenca (ES) Cordoba (ES) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Rovigo (IT)
	violett		
Karotten	alle Sorten	lose im Packstück	Raasdorf (AT) Praha (CZ) Schleswig-Holstein (DE) Rheinland-Pfalz (DE) Cadiz (ES) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Ragusa (IT) Barendrecht (NL) Warszawsko-łęczycki (PL) Montijo (PT) Birmingham (UK)

Erzeugnis	Typ/Sorte	Aufmachung/Größe	Märkte
Pflaumen	Reine-Claude	Größe 35 mm und darüber	Praha (CZ) Baden-Würtemberg (DE) Murcia (ES) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Modena (IT) Bologna (IT) Grójecko-warecki (PL) Alfândega da Fé (PT)
	Europäische Pflaumen (Président, Stanley, Cacanska usw.)	Größe 35 mm und darüber	
	Santa Rosa	Größe 40 mm und darüber	
	Japanische Pflaumen (Golden Japan usw.)	Größe 40 mm und darüber	
Gemüsepaprika	viereckig grün	Größe 70 mm und darüber	Evia (EL) Almeria (ES) Murcia (ES) Budapest (HU) Brindisi (IT) Vittoria (IT) Westland (NL) Oeste (PT) Komarno (SK)
	viereckig bunt (rot, gelb usw.)		
	weiß	Größe 50 mm und darüber	
	länglich grün	Größe 40 mm und darüber	
Spargel	weiß/violett	Größe 16 mm und darüber	Baden-Würtemberg (DE) Brandenburg (DE) Pella (EL) Granada (ES) Navarra (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Budapest (HU) Verona (IT) Grubbenvorst (NL) Nowotomysko-wolsztyński (PL)
	grün	Größe 10-16 mm	
Zwiebeln	gelb	Größe 40/80mm, in Säcken von etwa 5-25 kg	Raasdorf (AT) Praha (CZ) Viotia (EL) Albacete (ES) Bourgogne (FR) Budapest (HU) Verona (IT) Zoetermeer (NL) Warszawsko-łęczycki (PL) Birmingham (UK)
	weiß		
	rot		
Bohnen/Fisolen	Prinzessbohnen (rund)	Größe „fein“, geschichtet im Packstück	Evia (EL) Almeria (ES) Granada (ES) Val de Loire-Centre (FR) Salerno (IT) Vittoria (IT)
	flach	geschichtet im Packstück	
Salat	Eisberg	Größe 400 g und darüber Packstück mit 8-12 Stück	Wien (AT) Flandre (BE) Nordrhein-Westfalen (DE) Mecklenburg-Vorpommern (DE) Attiki (EL) Almeria (ES) Murcia (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Bari (IT) Grubbenvorst (NL) Oeste (PT) London (UK)
	anderer Kopfsalat (einschließlich Batavia)	Größe 400 g und darüber Packstück mit 8-12 Stück	

Erzeugnis	Typ/Sorte	Aufmachung/Größe	Märkte
Erdbeeren	alle Sorten	Schalen à 250/500 g	Flandre (BE) Nordrhein-Westfalen (DE) Huelva (ES) Sud-Ouest (FR) Salerno (IT) Barendrecht (NL) Płocki (PL) Algarve (PT) London (UK)
Lauch	alle Sorten	Packstück von etwa 5-10 kg	Flandre (BE) Nordrhein-Westfalen (DE) Thessaloniki (EL) Manche (FR) Grubbenvorst (NL) London (UK)
Zuchtpilze	geschlossen	mittlere Größe (30-65 mm)	Flandre (BE) La Rioja (ES) Val de Loire-Centre (FR) Dublin (IE) Budapest (HU) Barendrecht (NL) Poznański (PL) London (UK)